

مباحثه تاریخی

فرمانروائی ایرانیان بر یمن

(بخش ۲)

از: عبدالحسین زرین کوب

سرداری و سپاهالاری دلاوران ایران و هر زیبیدیلم (۱)

بود . نام این شخص را باختلاف یاد کرده‌اند، بعضی آن داوهرزین کامکار ضبط کرده‌اند و گفته‌اند که او پیری سالخورد بود و پیش از صد سال داشت و او از

و هر زدیله‌ی

سواران و بیلوانان عجم واخاندانهای بزرگ بود و چون سرکشی و راهنمی افتاد کسری اورابند فرموده بود (۲) برخی اورا خرزادین ترسی بن جاماسب برادر قباد بن فیروزداسته‌اند و گفته‌اند که انوشیروان وقتی او را بیاوی سیف‌بن ذی‌یزن بین می‌فرستاد مرتبه و هر زی بدوعطا کرد (۳) و بترا براین و هر ز نام او نیست نام پاییگاهی است که نوشیروان بدداد . پیشی نیز نام وی را و هر زین به آفریدین ساسان بن بهمن نوشته‌اند و گفته‌اند که بل ثور وان را در عراق این و هر زین به آفرید کرده است (۴) . آنچه از همه این روایات بر می‌آید آنستکه این سردار گویا از خاندان ساسانیان بوده و در سپاه انوشیروان پاییگاه ارجمندی داشته است . بلعی گوید که « ... مردی بود اند رجله آن سپامویی، پیری هشتاد ساله نام اورا و هزار خواندنی و بهمه عجم اید از او تیرانداز تبر بود و انوشیروان اورابهزار مرداد شتی بجهانی و هر کجا اورا بفرستادی گفتی هزار مردم سوار را فرستادم پیر و ضیف شده بود و از کارمان نده و ابر وان بر چشم افتداده اورا بخواند و بر آن لشکر سالار کرد » (۵) . یکن در باره تلفظ و معنی وجه اشتقاق این لغت اطلاع درستی نیست . آنچه نیز گفته‌اند بکمان پیشتر شباهت دارد . در شعر تازیان این کلمه گاه بصورت او هر ز بروزن شیکرد آمده است . مثل این بیت :

من مثل کسری الذي وان الملوك له

و مثل او هر ز رب العرب اذ صالا

و گاه بگونه و هر ز بروزن جعفر يا درهم آمده است مثل این بیت :

و هر ز الدیلی لمار آه رابط الجاش ثابت الارکان

و شک نیست که هر دو صورت دست‌تغوش تصحیف و تحریف و زبان ندانی تازیان باید شده باشد . وجه اشتقاق کلمه نیز روش نیست . در مجلل التواریخ آمده است که « و هر ز نام مرتبی بزرگست پارسیان دا و این لفظ کسری گفت

۱ - مروج ج ۲ ۲۸۲ ص ۶۶ - اخبار الطوال ص ۶۶ - مسعودی التنبیه

و الاشراف من ۲۲۶ و مجلل التواریخ ص ۱۷۲ - ۴ - فارسنامه ص ۷۸

۵ - بلعی - نسخه خطی مجلس

چون شنید که یکسوم را کشت و یمن گرفت و حبشه هزیمت کرد گفتا : وہ ارزد واین لقب بروی بیانند^(۱) . با آنکه منشاء روایات این کتاب، خاصه اینداستان از حمزه اصفهانی است و کتاب حمزه اذاینگونه وجه اشتقاقهای شگفت و باور نکردنی بسیار دارد این وجه اشتقاق در آنجا ذکر نشده است . در بلعمی در عبارتی که چندسطر پیش از او نقل شد گوشیده است اشتقاق آنرا از لغت «هزار» توجیه کند و ظاهراً این کوشش نیز منطقی نیست . در هر حال و هر زمان مرتبه او بوده است و شاید اگر بتوان وجه اشتقاق بلعمی را پذیرفت او را دارای منصب «هزار گان» دانست . اما در این باب که چرا اورا و هر ز دیلمی خوانده اند مسعودی آشکارا میگوید که این نه از آن روست که او از مردم دیلم بوده است بلکه بدان است که چندی مرذبانی دیلم و کیلان . دا بر عهده داشته است .^(۲) از بدینگونه ، دوباره این نام چیز دلستی بیقین در دست تیست و آنچه گفته شود ناچار از روی گمان و گراف خواهد بود .

بادی و هر ز بایاران خویش و سيف ذی یزن از راه دریا

حنك با زنگیان

آهنگ هاماوران کرد . در دریا دو کشتی بادویست مردم اذین جنگجویان غرق شدند . شش کشتی بعدن رسید و جنگجویان از دریا برآمدند . پادشاه زنگیان از آمدن آنها آگاهی یافت . چون اندکی آنان بدانست شگفت کرد و آنان را بچیزی نداشت . در آنسوی گسان سيف و بسیاری از مردم هاماوران نیز که در مدت مقتاد مسال بیدادها و شکنجه ها از دست زنگیان دیده بودند نیز باردوی جنگجویان پیوستند . شارة این گروه را پنجهزار تن نوشتند .

نوشته اند که و هر ز چون پکنار دریا رسید هرچه توشه و اندوخه درا کشتی ها کانده بود بدریا . ریخت و کشتی ها را آتش زد و گسان خویش را گفت کشتی ها و خواسته ها از بیرون آن سوختم تا شا بدانند که دیگر باز گشتن را دروی نیست و دشمن نیز بدانند که اگر بر ما دست یابد از ما چیزی بدو نرسد . اکنون ما را مرک دریس و پروردی در پیش است . جزیش رفتن رله چاره نیست . جنگجویان همه زبان دادند و سوکن خوردن دکه تا جان دارند بکوشند . جنگ خوبینی رخداد که طبری و بلعمی جزئیات آن را بتصحیل نوشتند . درین جنگ بیکان و هر ز پادشاه زنگیان را از پائی درا فکند . ایرانیان زنگیان را به تیر باران گرفتند و بسیاری از آنان تباهم شدند .

ستمیده گان هاماوران نیز کینه درینه از زنگیان در دل داشتند . دست برآورده و هرگه را از آنان می باشندمی کشتنند . بدینگونه سيف ذی یزن و مردم هاماوران کین خویش از دشمنان بستانندند و پس از هفتاد و دو سال آنان را از خاک خویش براندند .

سیف ذی بیزن فرمانروایی یافت . سپهبد و هر ز را از سوی اتوشیروان دستوری رسید که بازگردد و ملکه بسیف بسپارد . چنان کرد و ایرانیان را درین بیاند . اما نوشیروان با پادشاه یعنی پیمانها بست و شرطها کرد .

از جمله آنکه آزادگان ایران را درین زن گرفتن روا باشد لیکن . بیانیان را نیابد که از ایرانیان دختر بزندی کنند . (۱) شاید اذین شرط فزوونی پشار ایرانیان را خواست تا ایرانیان از داه پیوند افزون تر گردیده و فرهنگ و تمدن ایران در آن خطه بیشتر پراکنده گردد .

ازین پس یعنی ذیر فرمان ایرانیان درآمد و فرمانروایی ایرانیان در آن سرزمین آغاز گشت . سیف نیز همه وقتی خواسته و خراج بدرگاه نوشیروان می فرستاد و باز مقانها و پیشکشها بندگی و فرمایه برداری خویش را فراهم می نمود . جز این نیز چاره نداشت . ذیرا از وقتی که زنگیان ازین برای افتاده بودند ایرانیان در همه کارهای سیاسی و نظامی دست اندر کار بودند و سیف خود در دست آنان چون افزاری بود . پندی ، عده از جیشیان که چون نویستان و تکهبانان بزر در گاه سیف خدمت می کردند ناگهان بر او در افتاده واورا تباہ کردند . مینویستد که « چون سیف ذی بیزن بملک بنشست از جیشه کسی یعنی اندر نهشت ، مگر بیران ضعیف و کودکان خرد که سلیج بر توانستند داشتن و زنان و اگرنه دیگران راهمه به شمشیر پکذاشت و سالی برآمد . رسولی فرستادر سرای اتوشیروان با خواسته بسیار واژگوانان جیشه که بردار او بودندی چون سیف بر نشستی پیش او حربه بودندی و خدمت او کردندی و ایشان را نیکو همی داشت تا این شد برا ایشان . روزی بر نشسته بود با سپاه و این جیشیان پیش او اندر همی دویدندی . او تنها ازین ایشان اسب بدوانید و پیادگان از او باز میانند . این جیشیان با اسب او همی دویدند پسون سپاه از وی دور شد گرد وی اندر آمدند و اورا بیان اندر گرفتند و بکشند . آن سپاه پراکنند و جیشیان از هرجای سر بر گردند و از خمیران و اهل بیت مظلکت و خویشان سیف خلقی بکشند بسیار . روزگاری برآمد و کس بملک نشست و کس را طاعت نداشتند . خبر بنوشیروان شد . سخت تافته شد و باز او هر ز را یعنی فرستاد و با پهار هزار مرد و بفرمود که هر که یعنی اندر است از جیشه همه را بکش پیر و جوان و مرد و زن و بزرگ و خرد و هر ذنی که از جیشی بار دارد شکمی بشکاف و فرزندان بیرون آور و بکش و هر که اندر یعنی موی بر سر او جعد است چنانکه از آن جیشیان بود و نهاینکه او از جیشیان یا از فرزندان ایشان است همه را بکش و هر که دانی که اندر یعنی هوای ایشان خواهد و بدیشان میل دارد همه را بکش تا یعنی اندر از جیشه کش نماند . » (۲)

(۱) مروج ج ۱ ص ۲۸۳ (۲) تاریخ بلعمی ، نسخه خطی

این بار فرمانروائی ایرانیان برین با تندی و سختی بیشتری همراه بوده است . سپهبد و هر زبان خشم و کینه بسیار بکشتن و شکنجه زنگیان برداخت . ذیرا این سرکشی آنها در دزبار ایران چون کوششی برای برتری روم تلقی می شد . و هر زمان گاه خسرو کشیل گشت (۱) . مدت فرمانروائی او درین درست روشن نیست . بلعی چهارسال ، دینوری پنجسال و مولف کتاب البدء والتاریخ شش سال توشه اند . دینوری در باره فرجام ذندگی او ایندستان را آوردۀ است که چون مرک خویش را تزدیک دید تیر و کمان بخواست و گفت مرانگهدارید . پس کمان برگرفت و تیری بینکنده و گفت بنگردید تا تیر من بکجا افتاد ، دخمه من همانجا کنید . تیر او بدانسوی کنیسه افتاد ، و آنجا را تا با مرگور و هر زنام نهاده اند . (۲)

در باره جاشین و هر زین روایات تاریخها اختلاف است . طبری و کسانی که از او روایت خویش داگرفته اند ، مانند بلعی و این اثیر گفته اند که و هر ز را پسری بود مرزبان نام انوشیروان ولایت یمن بدو داد و او مانند پدر خراج یعن بدر گاه خسرو می فرستاد . شک نیست که مرزبان در آنهمگام نام خاصی نبوده است بلکه حاکی از منصبی است که فرمانروایان ذیردست شاهنشاه و کسانی که از دست او در بلاد عرب (۳) و دیگر شهرها حکم می رانده اند بر عهده داشته اند . حمزه نام این جاشین و هر ز را ویسجان (۴) و مولف البدء والتاریخ بنجان بن و هر ز (۵) است و مسعودی مردی از ایرانیان که سیحان می گفته اند (۶) تبت کرده است . در بلعی و طبری بعداز مرزبان بن و هر ز از بنجان بن مرزبان نام بردۀ اند و این نیز قطعاً صورتی از همان ویسجان خمۀ است . وجه اشتقاق و معنی و حتی قرائت این نام ، از روی یقین محقق نیست . آنچه از همه این روایات تقریباً بر می آید آنسته جاشین و هر ز از فرزندان او بوده است و این با سنن حکومت ساسانی سازگار بنظر می رسد . اما این اثیر ، روایت دیگری نیز در باب جاشین و هر ز آورده است . می گوید که « گویند انوشیروان بعداز و هر ز ذرین را عامل کرد و او مسرف بود . وقتی می خواست برنشیند کسی را می کشت و از میان اندام های برینه او می گذشت . انوشیروان بمرد و او همچنان برین فرمانروا بود و هر ز پسر انوشیروان اورا اذکار برکنار کرد » (۷) . این ذرین در بعضی

(۱) این اثیر ج اص ۲۰۱ - ۲ - اخبار الطوال ۶۶ - ۳ - البدء والتاریخ
ص ۱۹۴ - ۴ - اخبار الطوال ص ۶۶۵ - حمزه ص ۹۰ چاپ برلین - ۶ - حمزه
ص ۹۱۷ - البدء والتاریخ ص ۱۹۵ ح ۳

مجله مهر

روايات بصورت وين بازین (۱) نيز آمده است و گفته اند که او نيز اذاسواران بود . بعد نیست که کلمه های پستان و لیستان و پستان و پستان و بیجار سوپستان که برای نام جانشین و هر ز ذکر شده است صورت تعریف بافته يك اسم مرکب باشد که جزء اول آن کلمه زین يا وین بوده است . آنچه درباره خونزیری و تندخوائی و شتابکاری او ذکر کرده اند نيز گويا از آن روش که هر ز و جانشینش در آغاز کار سر کوب کردن زنگیان بفرمان خسرو مجبور بشدت عمل هائی بوده اند . روايات در نام مرذبانی که بعداز او بوده اند از آنچه تاکنون گفته شد آشفته تر و بی سامان تر است .

حمزه نام هشت تن از مرذبانان ایران دا ، که بعد از کشته شدن سيف ذی زین بربمن فرمان داده اند ذکر می کند . لیکن نام هائي که آورده است در نسخه چاپی از غلط و تصحیف بسیار خالی نیست . دز صورتی که او نقل کرده است پس از هر ز فرمان روايی یعنی به وليستان رسیده است و پس از او حرزدان شهر فرمان روايی یافته است . آنکاه نوشجان و سیس مروزان و پس از او سرش خر خسرو بفرماندهی یعن نشسته اند . وی پس از خر خسرو فرمان روايی باذان بن ساسان الجرون دا یاد می کند و می گويد که غزوه های بیغامر با قبائل عرب در زمان او بود ، و پس از او دادو یعن هرمز بن فیروز بفرماندهی یعن رسیده و حمزه او دا آخرین مرذبان ایرانی درین می شناسد . بعضی اذین ناما بصورت تعریف شده در مروج الذهب مسعودی نيز ذکر شده است . اما از روايت طبری و ابن اثیر چنین بر می آيد که تا وقتی که بادشاه ساسانی باذان دا بولايت یعن فرستاد و فرذنان و هر ز در بی پکدیک بر جای وی فرمان روايی کرده اند . می نویسد که چون و هر ز در گذشت خسرو پرسش مرذبان بن و هر ز دا فرمان ولايت داد و چون او بمرد پسر او دا که ویستان نام خسرو گرفت و کس فرستاد تا به بند کرد و از یعن بیاوردش . هرمز خواست که اورا بکشند مردی ازمهتران پارس که بدمست او جامه از آن انوشیروان که وقتی او را بخلعت داده بود بیاورد و برس خوخره برآفکند . هرمز حرمت آن جامه انوشیروان او را نکشت و او را بزندان فرستاد و مردی بفرستاد یعن نام او باذان . و این باذان ملک یعن بود آنکاه که بیغمبر ما بیرون آمد یمکه . و باذان تا عهد او بزیست و با مردمان یعن مسلمان شد (۲) درین روايت چنانکه پیداست از دادو یعن هرمز پسر فیروز که بنا بر روايت حمره خواهرزاده باذان بوده است نامی در میان نیست .

طبری گويد که « پس آن باذان بیغامر ما معاذ جبل دا آنجا فرستادتا ایشان دا امیری کرد و بنی و احکام اسلام یاموخت ایشان دا و ایشان یاموختند و بشنیدند » (۳)

(۱) ایران در زمان ساسانیان ص ۲۵۹ (مارکوارت بجای وین زین خوانده است ، تبدیل حرف واو به زاء در خط عربی بسیار اتفاق می افتند) (۲) بر روايت ابن اثیر کسری ابر ویز ص ۲۰۱ ج ۱ چاپ مصر (۳) بلعی نسخه خطی مجلس (۴) بلعی نسخه خطی مجلس